



නාලන්දා විද්‍යාලය - කොළඹ 10

දෙවන වාර පරීක්ෂණය

13 ශ්‍රේණිය 13 年生

ජපන් භාෂාව 日本語

3 時間 කාලය - පැය 3යි

ペーパー II

ප්‍රශ්න සියල්ලටම පිළිතුරු සපයන්න

全ての質問に答えなさい。

(1) A.文しょうを読んで、後の問に日本語で答えなさい。

はしもと

①橋 本くんは大学三年生です。大学のそばのワンルームマンションに住んでいます。

やちん

ひ

家賃は一か月五万円です。食費、電気代などを入れて、一か月の生活費は、十万円ぐ
らいです。毎月、両親が十一万円送ってくれます。

きょうし

②今、家庭教師をしたり大学の食堂でアルバイトをしたりしています家庭教師は一週

ひっこ

間に一 () 食堂は三日です。ときどき引越しなどの力仕事もします。アルバイトを

ちこく

(A) ながら勉強するのは大変です。よく遅刻したり授業をさぼったりしてしまいました。

③橋本くんは空手のサークルに入っています。一週間に三日練習をします。またときどきサークルのみんなで飲みに行きます。

「大きらいなお酒をのまなくちゃいけないから、はじめはあまりいけなくなかったんです。でもそのおかげで先輩たちと () なれたし今の彼女にも会えたんですよ。」

④来週から試験が始まります。同じクラスの友だちにノートを貸してもらって図書館で勉強するつもりです。「もっと早く勉強をはじめればよかった」と思っています。橋本くんは今試験が（B）から、サークルのみんなとスキーに行くのを楽しみにしています。

ひっこ

*引越し-ගෙවල් මාරු කිරීම

きょうし

*教師-ගුරුවරයා

質問に教えてください。 ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලියන්න

①

i 橋本くんはどんな所に住んでいますか。

ii 橋本くんはどんなアルバイトをしていますか。

iii 橋本くんはいい学生だと思いますか。 どうしてですか。

iv 橋本くんは今何をしなくてはいけませんか。

v 橋本くんはアルバイトをしなかったら家賃が払えますか。

②橋本くんの生活はどんな順番がありますか。 下の a,b,c,dの中から選びなさい。

(2)

a.家庭教師、大学、食堂

b.食堂、家庭教師、大学

c.大学、食堂、家庭教師

d.食堂、大学、家庭教師

③橋本くんはサークルの友だちと飲みに行ってどんないいことがありましたか。（4）

④ (A) と (B) に入るもっともてきとうなこたえを下の a,b,c,d のなかから選びなさい。

A する/おわる b し/おわって

C しま/おわったり d しに/おわりに

⑤第3だんらくの (i) に入るもっともてきとうな言葉を a,b,c,d のなかから選びなさい。

A.きびしく b さびしく c かなしく d したしく

⑥第4たんらく「つもりです。」を同じ意味で使っている文は a,b,c,d どれですか。

a.あした コロンボへいこうつもりです。

b 彼に会うつもりです。

c カマニさんはすしを食べにつもりです。

d 友だちみんな旅行にじゅんびしたつもりです。

⑨第2だんらくの「ii」に入るもっともてきとうな言葉を選んでください。

i だい ii さつ iii まい iv かい

⑩あなたの友だちの生活について書きましょう。

B 正しい形に直しなさい。 - වරහන තුළ ඇති වචනය නිවැරදි ස්වරූපයට හරවා ලියන්න

1. この花は.....でしょう。(きれいです。)

2. 日本はこうつうが.....といいました。(べんりです。)

3.とき、いつも本をよみます。(ひまです。)

4. A:らしごとをやめますか。(けっこんします。)

B:いいえ,もしごとをやめません。(けっこんします。)

5. てんきが.....ら、うみへいきましょう。（いいです。）
6. 私の父は.....もしごとをします。（にちようびです。）
7.ときゆっくり休んでください。（びょうきです。）
8. リーさんはスキーがとても.....とおもいます。（じょうずです。）
9. きのうち六時にえいがを.....と이었습니다。（みます。）
10. バスが.....ら、タクシーで行きましょう。（きます。）
11. かさを.....ください。（わすれます。）
12. お金を入れてボタンを.....ときっぷがでます。（おします。）
13.ときコロomboに住んでいました。（子どもです。）
14. ラオさんはへやに.....とおもいます。（います。）
15. ねつがあるのであしたすこし.....ほうがいいです。（やすみます。）
16. すみません、ここでしゃしんを.....はいけません。（とります。）
17. 私たちの日本語の先生はなんかいも日本へ.....ことがあります。
（いきます。）
18. あしたしけんがあるので今日のよる.....なければなりません。
（べんきょうします。）
19. あの子どもは字を.....かきます。（おおきいです。）
20. おしんは.....テレビドラマです。（ゆうめいです。）

②絵を見て次の会話を完成しなさい。⑤番には絵などありません。

පිංතූර බලා පහත සඳහන් දෙබස් සම්පූර්ණ කරන්න.

山本先生はレストランへ行きます。



1) ジョン：_____あ....先生。

山本先生：ジョンさんここで_____か。

ジョン：ええ、一週間に_____。

山本先生：そうですか。どれがおいしいですか。

ジョン：_____よ。

山本先生：おいしそうですね。じゃあ食べてみます。（8）

2) 旅行へ行く前に 情 報 ^{じょうほう え} を得るために案内所 ^{あんないじょ} とはなします。



たけし：_____ですか。

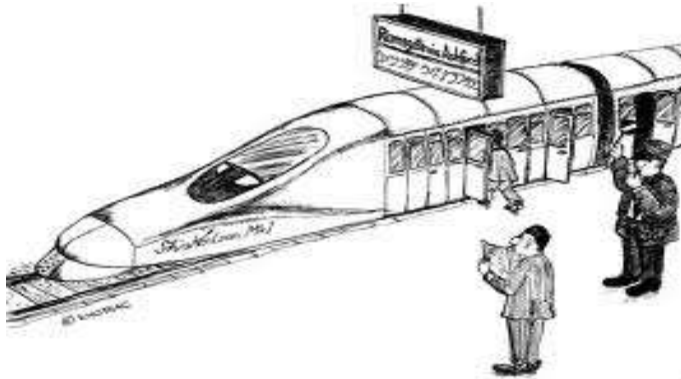
案内所のひと：しんじゅくなら五番のバスですよ。

たけし：_____この地図_____か。

案内所のひと：ええ、どうぞ、それからこれ美術館のわりびきけんですがよかったらどうぞ。

_____。（8）

3) ジョンさんのファイルは駅でなくしてしまいました。



ジョン：すみません。_____ですか。

駅員：どんなファイルですか。

ジョン：このぐらいの青いファイルです。_____か。

駅員：ええと _____ください。

ちょっと電話して見ます。

4) おじいさんから道を聞きます。



ヌアリ：すみませんがにしきと言う店は_____が

地図があるんですけどわかりにくいんです。

おじいさん：せんすの店ですね。_____

せんすを買いにいくんですか。

ヌアリ：ええ、_____。

おじいさん：じゃあ一緒に店へ行きましょう。

ヌアリ：_____にもつがおもそうですね。

おもちします。

おじいさん：ありがとう。

5) カスンさんは日本に1か月のホームステイをして帰りました。カスンさんの高校に
いる日本人の佐藤先生と、ホームステイの経験について話をしています。

*食べ物や食事のマナー

*とまったところ

*家族について

た
*その他

③次の文章をシンハラ語か英語かタミルごに訳しなさい。

පහත සඳහන් ඡේදය සිංහලට පරිවර්තනය කරන්න

昔々、ある所にやさしいおじいさんとおばあさんがすんでいました。小さい鳥や動物たちは、いつもおじいさんとおばあさんに食べ物をもらっていました。このおじいさんとおばあさんの隣のうちに、こわくていじわるなおじいさんとおばあさんがすんでいました。このおじいさんとおばあさんはいつもけんかをしていました。

ある日すずめと言う小さい鳥がご飯をもらいにやさしいおじさんとおばあさんのうちに来ました。でも、おじいさんとおばあさんはいませんでした。それですずめは隣のうちへ行きました。するとそこにもご飯がありました。「ああここにもご飯があります。少しもらいましょう。」と言ってすずめはそのご飯を少し食べました。すると、「こら、私たちの大事なご飯を食べたやつは誰だ。」大きい声が聞こえて、こわいおばあさんが出てできて 怒りました。すずめはこわくて、泣きながらすずめの国へ帰りました。

うちに帰って来たやさしいおじいさんとおばあさんはすずめが次の日から来ないので心配しました。「どうしたんでしょう。どこかで病気になったんでしょうか」2人はすずめをさがしに行きました。森の中にすずめの国がありました。すずめの 様は2人に「おじいさん、おばあさん、いつも食べ物をありがとうございます。今日はお礼にごちそうしましょう。」と言いました。そして2人はおいしいごちそうを食べたり、めずらしいおどりを見ました。

④かさんのひらがなを漢字に書き換えなさい。おくりがなにも

線がひいてある場合、おくりがなも書きなければなりません。

යටින් ඉරක් ඇඳ ඇති තිරගනා වචන කපි වලින් ද යටින් ඉරක් ඇඳ ඇති කපි වචන තිරගනා වලින් ද ලියන්න

i この問題はたいへんむずかしいです。

ii めいじじだいはいつからいつまでですか。

iii 山田さんはこうむいんで月曜日から金曜日まではたらいしています。

iv 子供は急になきました。

v あなたはしゅみは何ですか。

vi このにもつはとてもおもくてはこびにくいです。

vii クラブにきょうりょくする人がたくさんいます。

viii 目上の人に対してそんけいごをつかいます。

ix しばいはせいこうのもとだと言われています。

x スリランカのさいしんのファッションは何ですか。

11 いここは勉強しているときけいこのふしんをしています。

12 試験はあしたのでまよなかまで勉強しました。

13 きっさてんで待ち合わせることにしました。

14 あしたはかならず出席してください。

15 ひなまつりは3月三日です。

16 二日間ホテルにとまるよていです。

17 ことばで気持ちをあらわします。

18 このしよるいをかきとめで送ってください。

19 英語のきょうかしよをもっていますか。

20 ほっかいどうの冬はとても寒いです。

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20

⑤次のテーマの中から一つ選んで作文をかきなさい。

できるだけ漢字とひつようなときにカタカナを使いなさい。(300字～350字)。

පහත සඳහන් මාතෘකා වලින් එකක් තෝරා ගෙන (වචන 300 - 350 අතර) රචනාවක් ලියන්න.
හැකිතරම් කෙටි අකුරු භාවිතා කරන්න.

1. 一万円もらったら……
2. なぜ日本語を勉強しますか。
3. 日本とスリランカ。
4. わたしのかぞく。

次の文章を読んで後の質問に答えなさい。

එහෙ සඳහන් ඡේදය කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්න සඳහා පිළිතුරු ලියන්න.

やくどし
訳年という言葉聞いたことがありますか。厄年に悪いことがよく起きると むかしから多く の 日本人は 信じて います。男の人の厄年は 二十五さい と 四十さい、女の人 は 十九さいと三十三さいです。これは ただの迷信だとう人もいますか。厄年に大変な ことを経験する人も多いそうです。ある友だちは台風で 家が こわれてしまいました。ある 友だちは飼^かっていた犬に死なれした。また、ある友だちは急に重い病気になって入院しなくては いけませんでした。

私は今年が厄年です。友だちは気をつけたほうが いいと言いましたが私は ^{うらな}占^{めいしん}いや迷信が 大きらいなので、初めは ぜんぜん 気にして いませんでした。でも。。。。。

私は今オーストラリヤで 勉強しています。外国で勉強しています。外国で勉強しています。外国で勉強するのは 長い間の^{ゆめ}夢でした。日本で学校を卒業してから、一生けんめい仕事をして お金をためました。そして去年ここに 来ました。

ここには若い日本人の^{りゅうがく}留^{がく}学が たくさんいます。みんな親に お金を送ってもいいアパートに住んでいい車に乗っています。休みには いろいろな所に行ったりしています。私は ぜんたくが できません。安いアパートに住んで乗ったに 外で仕事をしたり旅行に行った

りしません。でも夢^{ゆめ}がかなったので毎日がとても幸せでした。ほかの日本人がうらやましいと思ったことはありませんでした。

ところが、きのう大変なことがありました。アパートにかえったときドアの かぎがこわされ、部屋^{へや}がめちゃくちゃになっていたのです。びっくりして何が起こったのかわかりませんでした。でもすぐ「どろぼうにいられた」と き がつきました。

- I. 厄年-Unlucky year
- II. うらない-Horoscope
- III. 迷信^{めいしん}_Superstition

- 1. 厄年^{やくねん}は何ですか。
- 2. 厄年は何歳におこりますか。
- 3. 厄年で大変な試験が起こると思います。一つ書きません。
- 4. この女の人は今なんさいですか。
- 5. この女の人ゆめのなんでしたか。
- 6. このひとはオーストラリアにいくまえ厄年^{しん}を信じていましたか。
- 7. きょうなにがありましたか。
- 8. この人はいま厄年を信じていますか。
- 9. あなたは厄年を信じますか。
- 10. スリランカもこのような厄年のことがありますか。それはなんですか。

②. この言葉^{ことば}を使って文をつくってください。

- I. けいけん
- II. しあわせ
- III. そして

IV. ゆめ

V. から